香港交易及結算所有限公司、香港聯合交易所有限公司及香港中央結算有限公司對本公告的內容概 不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概不會就因本公告全部或任何部分內 容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



### CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.

# 中國黃金國際資源有限公司

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例註冊的有限公司) (香港股份代號: 2099) (多倫多股份代號: CGG)

## 中金國際首席執行官宋鑫先生榮獲中國有色金屬工業協會表彰

2012年12月21日溫哥華消息 - 中國黃金國際資源有限公司(多倫多股份代號: CGG,香港股份代號: 2099)(中金國際)欣然宣佈,於2012年12月12日,本公司首席執行官宋鑫先生當選為中國有色金屬工業協會評選的「2012年中國有色金屬行業有影響力人物」。中國有色金屬工業協會為中國最具影響力的非盈利組織,代表有色金屬行業從業者的利益。

詳情請參閱隨附的公告。

承董事會命 中**國黃金國際資源有限公司** 主席 **孫兆學先生** 

香港,2012年12月21日

截至本公告日期,本公司執行董事為孫兆學先生、宋鑫先生、吳占鳴先生及江向東先生;非 執行董事為劉冰先生; 及獨立非執行董事為赫英斌先生、陳雲飛先生、Gregory Clifton Hall 先生及 John King Burns 先生。

Tel: 604-609-0598 Fax: 604-688-0598 E-mail: info-chinagoldintl@chinagoldintl.com, www.chinagoldintl.com



Suite 1030, One Bentall Centre 505 Burrard Street, Box 31 Vancouver, BC Canada V7X 1M5

# 中金國際首席執行官宋鑫先生榮獲中國有色金屬工業協會表彰

2012年12月21日溫哥華消息 - 中國黃金國際資源有限公司(多倫多股份代號: CGG,香港股份代號: 2099)(中金國際)欣然宣佈,於2012年12月12日,本公司首席執行官宋鑫先生當選為中國有色金屬工業協會評選的「2012年中國有色金屬行業有影響力人物」。中國有色金屬工業協會為中國最具影響力的非盈利組織,代表有色金屬行業從業者的利益。

該獎項表彰宋鑫先生自2009年成為中金國際首席執行官後於資源、國際戰略、市場開發、技術創新及履行企業社會責任方面取得的成就。

### 關於中國黃金國際資源

中國黃金國際資源有限公司為一家以加拿大英屬哥倫比亞省溫哥華為基地的公司。本公司開採營運位於中國內蒙古的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量以及積極獲取並開發國際新項目,從而持續為股東創造價值。本公司於多倫多證券交易所(股份代號:CGG)以及香港聯合交易所有限公司主板(股份代號:2099)上市。

### 關於中國有色金屬工業協會

中國有色金屬工業協會(「中國有色金屬工業協會」)是由中國有色金屬行業的企業、事業單位、社會團體、組織及個人組成的全國性、非營利性的行業管理組織。中國有色金屬工業協會建立及完善行業自律機制、為政府提供意見並積極發揮在政府和企業之間的橋樑及紐帶作用,促進中國有色金屬行業的健康發展。該協會定期發佈行業最新資料及分析,制訂行業標準以供行業從業者參考及遵守。

#### 更多資訊,請聯繫:

#### Elena Kazimirova

財務分析及投資者關係主管

電話: +1.604.695 5031

電郵: info@chinagoldintl.com 網站: www.chinagoldintl.com

#### 前瞻性陳述

本文載有有關中國黃金國際資源的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計劃」、「預期」、「認為」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際資源認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理、但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際資源警告實際業績將受多項因素影響,而大部分該

Tel: 604-609-0598 Fax: 604-688-0598 E-mail: info-chinagoldintl@chinagoldintl.com, www.chinagoldintl.com



# China Gold International Resources Corp. Ltd. 中國黃金國際資源有限公司

Suite 1030, One Bentall Centre 505 Burrard Street, Box 31 Vancouver, BC Canada V7X 1M5

等因素超出其控制範圍,以及未來事件及結果或會與中國黃金國際資源目前預測者迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述者存在重大差異的因素包括市價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。整份前瞻性陳述僅為該警示性陳述作出有明確限度的陳述。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列,該日後或會出現變動。

Tel: 604-609-0598 Fax: 604-688-0598 E-mail: info-chinagoldintl@chinagoldintl.com, www.chinagoldintl.com